



# VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

15/56

Številka - Number / Leto - Year  
12.4.2020

**VELIKA NOČ  
GOSPODOVEGA  
VSTAJENJA**

**EASTER SUNDAY**

---

**Fr. Drago Gačnik, SDB**

ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS  
125 Centennial Pkwy N.  
Hamilton, ON L8E 1H8

PHONE: 905-561-5971  
CELL: 905-520-2014

E-MAIL  
gregory\_sdb@  
stgregoryhamilton.ca

WEB PAGE  
[www.carantha.com](http://www.carantha.com)

HALL RENTALS  
CELL: 905-518-6159

E-MAIL  
hallrental@  
stgregoryhamilton.ca

---

## Jezus je živ in za vedno med nami

»Narava, ki je bila do sedaj mrtva, praznuje vstajenje s svojim Stvarnikom. Lepota zelenečih dreves in pisanih cvetlic ..., vse je kakor edinstveno znamenje radosti. Tudi nebo, do danes žalostno, zastrto z mračnimi, begajočimi oblaki, se sedaj sladko smeje zemlji. Oblok neba in površina zemlje se zibljeta v spev Kristusu Bogu in človeku, ki je prinesel mir nebu in zemlji. Sonce, ognjišče svetlobe za vse zvezde, pokaže svoj bleščeči obraz, celotno stvarstvo praznuje sveto liturgijo ljubezni na ta dan našega Odrešenja.« Tako se prične velikonočna homilija neznanega pridigarja iz 5. stoletja, ki so ga zamenjali s sv. Avguštinom. Sonce in velikonočno življenje razsvetljujeta liturgijo velike vigilije in poglavitev dneva krščanskega bitja in žitja ... Nič nenavadnega torej, da se v angleščini in nemščini nedelji - ki je v krščanstvu praznovanje velike noči - dobesedno reče »dan sonca«.

V vseh treh velikonočnih berilih je sonce na vzhodu prikazano kot znamenje. V pouku, ki ga sv. Peter daje stotniku Korneliju, prvemu sprekrenjenemu paganu, omenja ravno »tretji dan«, dan vstajenja. Tudi sv. Pavel v antični »veroizpovedi«, navedeni v prvem pismu Korinčanom, opominja, da je: »Kristus vstal od smrti tretji dan, kakor je bilo pisano.« »Tretji dan, ki v Bibliji ni mišljen kot kronološki podatek, temveč kot znamenje odločilnega in končnega dne. Tretje-



*ga dne se na primer konča božji molk in Abraham zve, da bo njegov sin Izak rešen in postal bo sin obljube. Velika noč je zora nove zgodbe.*

*Drugo berilo, vzeto iz prvega pisma Kološanom, se obrača na sinje obzorce: »V nebo«, kjer sije božje sonce. Ni nebo strahu ali odtujitve, kot radi rečemo danes. Na dan vnebohoda bo božji angel povabil apostole, naj se vrnejo v Jeruzalem, mesto pričevanja. Krščansko »nebo« je znamenje usode novemu človeku, ki bo sijal v svoji polnosti: »Vsi mi, ki z odgrnjениm obrazom kakor ogledalo odsevamo Gospodovo slavo, se spreminjam v isto podobo, iz sijaja v sijaj, kakor deluje v nas Gospodov Duh« (2 Kor 3,18).*

*Tu smo zdaj pred »velikonočnim soncem« Kristusa, kakor ga imenujejo evangelijska besedila. Zvesta evangelijem, krščanska umetnost ni nikoli uprizarjala vstajenja vse do 11. stoletja. Resnica o tej skrivnosti je neizrekljiva.*

*Tudi Matejeva priповед govori le o prikazni angela. Velikonočni angel je božji glas in njegova bleščeča se svetloba je le simbol božjega prostora, v katerem je Kristus vstal in prišel nazaj med žive. Angel dvakrat oznani »veroizpoved« Cerkve: »Vstal je ..., vstal je od mrtvih.« S to gesto jasno pokaže na pomen velike noči. Spet je angel tisti, ki odmakne kamen z groba in nanj sede, da tako dokaže dokončno božjo zmago nad smrtno.*

*V svetopisemski tradiciji je namreč grob znamenje podzemlja in smrti. Verniki so povabljeni, naj pogledajo v »Kristusov grob«, vendar ne v grob junaka ali velikega preroka, temveč v pražen grob Kristusa, Božjega Sina, ki je vstal in živi. Kristus je že »tretji dan« v večnosti, »na nebu« v božji slavi, je »popolno sonce, ki nikoli ne zaide«, kot poje liturgija. Tudi pravoslavnici in Arabci poimenujejo cerkev božjega groba zelo čustveno: Anastasis ali Elijama; besedi v grščini in arabščini pomenita »vstajenje«. Ne iščemo Kristusa v neki nostalgični in žalostni veri mrtvih, »Njega, ki je živ« in je za vedno med nami.*

*(Gianfranco Ravasi: PO PRIČEVANJU PISEM)*

## EASTER SUNDAY

### Response:

**This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.**

**First Reading Acts 10:34. 37-43**

Peter and the apostles witness to the resurrection and bring the good news to others.

**Second Reading Col. 3:1-4 or 1Cor 5:6-8**

Christians are called to a new life as the beloved of the Lord

**Gospel John 20:1-9**

St John entered the tomb; he saw and he believed.

*“He saw and he believed.”*



### **Illustration**

Cities like Valladolid in Spain are renowned for their Holy Week processions. During Lent, men and women who belong to organised religious groups, like brotherhoods or guilds, prepare to carry religious statues through the streets to commemorate the passion of Christ. The statues are both lifelike and life-size and may date from the eighteenth and nineteenth centuries. Graphically they show the wounds and suffering of Christ, his mother Mary and the people who were involved in the passion.

The processions on Good Friday and Easter Sunday are completely different in mood but together present the drama of God's plan of salvation. Whilst on Good Friday the mood is funereal and sombre, on Easter Sunday it is full of joy and gladness. The black penitential hoods worn by the men on Good Friday are removed, as are the black mantillas worn by the women. Their bright and joyful faces can



be seen and the women wear white mantillas as well as bright colours. In Valladolid, a procession carrying a statue of the risen Christ weaves its way around the streets to meet the procession carrying Our Lady in the Plaza Mayor. Jesus, risen from the dead, greets his mother in the square and their statues bow reverentially to one another. Her sorrow is turned into joy and the hope of the resurrection leads to great applause by all present. Families then gather either at home or in local restaurants to celebrate the Easter feast with tapas, fine wines and rich food.

### Gospel Teaching

The Gospel for this Easter Sunday tells how Mary of Magdala arrives early in the morning and sees that the stone has been rolled away and that the tomb is empty. Her first reaction is one of shock after the tragic and sorrowful events of Good Friday. She has come to grieve and spend some quiet time with her beloved friend and to try to make some sense of what has happened. It is only a week since Jesus had ridden into Jerusalem on a donkey and the crowds had cheered and waved their palm branches. Now she is greatly surprised to find that the tomb is empty and she runs off to find the apostles.

When St Peter and St John arrive at the tomb, John waits for the leader, Peter, to go first. We don't hear Peter's reaction when he sees the linen cloths and the empty tomb. We

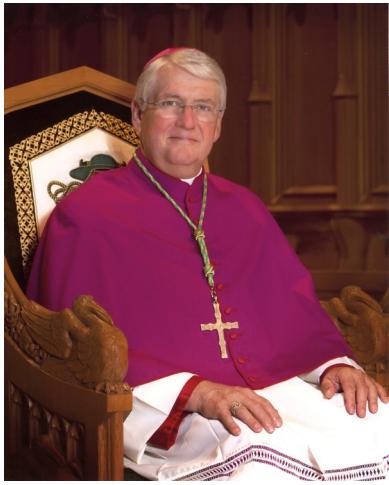
know that when John enters, he sees and believes. All that Jesus has taught and preached suddenly becomes clear and John knows that Jesus is the Son of God who has risen from the dead. Suffering, evil and death have been conquered. The kingdom of God can continue to be preached.

From this joyful scene at the tomb, the belief that Jesus has risen from the dead spreads to Peter, to Mary of Magdala, and then to the other apostles. They continue to gather and pray and wait for the Holy Spirit. At Pentecost their fear will be overcome and the gift of the Spirit will lead them out to the ends of the earth proclaiming the Good News. Peter will carry the Good News to Caesarea and baptise Cornelius the soldier and his household. The hope of Jesus is not only for the Jewish people but for all men and women. From Jerusalem to Rome to this church, we stand in that great line of witnesses who celebrate this holy feast. We are people who carry the light of Christ to others and have the responsibility to hand on our faith.

### Application

St Paul teaches us about our new life in Christ. We hope to share in his resurrection, not only at the end of our earthly lives, but each day as a member of Christ's body, the Church. This new life invites us to model our attitudes and actions on those of Christ: to love the weakest members of the community, to be generous to those who are poor, to forgive wrongs, to heal those who hurt, to continue to sing a song of joy and celebrate the day of resurrection. We rely on the Holy Spirit to bring to fulfilment our lives in Christ. We pray that God who has begun this good work in us may bring it to fulfilment.

May you know the peace and joy of this Easter Day. Happy Easter.



## BISHOP OF HAMILTON

*"Why do you look for the living among the dead? He is not here, but has risen." (Luke 24:5)*

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Greetings in the name of the Risen Lord Jesus! This Easter message arrives amidst the seemingly unending news cycle we have all experienced over the past weeks. At times, despite the positive stories we hear, this news has been harrowing and frightening. However, I write to you today to implore you, most especially in this Easter Season: Do not allow this bad news to obscure your vision of the Good News of Christ! We cannot allow the darkness of the present moment to cast a shadow on our vision of the light of Christ's Resurrection! Indeed, the Resurrection is what transforms the darkness of Good Friday, the suffering of the innocent Christ, and the desolation of the Cross. As followers of Jesus we know there

is no Easter without the Cross. And yet the Cross always points toward the glory of the Resurrection and God's ultimate victory over death. Our suffering can point toward salvation as well, if we unite it to the One who suffered all for us.

We may sense a contradiction to the Easter feast this year: how can our celebration and joy be complete when the world is locked-down, isolated, quarantined — when we cannot even gather in our parish churches to celebrate the Solemnity of solemnities? What do we make of this suffering that remains even after the tomb has been found empty and the Risen Lord appeared?

The Easter story provides the definitive example of how God gives meaning to suffering. Through the Lord's suffering and death, we are liberated from death's grasp. The Lord will also transform the difficulties of today into profound grace — but we must allow Him to do so. We must open ourselves to the Lord's voice, and allow ourselves to be instruments of His love when it is so desperately needed.

How can we do this? The foundational way is prayer. The rhythm of our prayer life has been upended in these days, most painfully through the absence of the faithful at Sunday Mass. But our prayer must continue. I encourage you to read the daily scripture readings, to pray the Rosary and other devotions, to watch the Mass being broadcast on television or the internet, making an act of spiritual communion. Pray for your families, for your parish, for healthcare workers, for our political leaders, for those who are sick,

and for those who are dying. We must also remember not only to focus on our trials, but to be thankful for our continued blessings. "Rejoice always, pray without ceasing, give thanks in all circumstances; for this is the will of God in Christ Jesus for you." (Thess. 5: 16-18)

We also open ourselves to the Lord when we do good. While we will not be able to make all things well, we can follow the example of St. Teresa of Calcutta to, "do small things with great love." Grow closer to your family and loved ones, being gentle and patient with them during this time together. Call on family, friends, neighbours, and the vulnerable. Help those in need as you are able. Make sacrifices to promote the common good and ensure others have what they need. Remember: "Truly I tell you, just as you did it to one of the least of these who are members of my family, you did it to me." (Matthew 25:40)

Our parishes and pastors will continue to be here for you during this time. Our priests continue to celebrate Mass for your intentions and, like me, they anxiously await your return to worship at the table of the Lord. Sadly, our parishes are sharing in the damage of the measures to contain the virus. If you are able, continuing to support your parish financially will help them overcome this ordeal. Financial uncertainties abound, and we must ensure we take care of our families; not everyone will be able to maintain their giving. However, our parishes are vitally important, and the support of the faithful is what sustains them. I know Divine

Providence directs us at this time and always, and I know those who can will do their part.

The Easter story solidifies the triumph of light over darkness, the victory of life over death, and the culmination of God's breaking into history to bring each of us to Himself. We know that the suffering of this present moment cannot separate us from God's love. "For I am convinced that neither death, nor life, nor angels, nor rulers, nor things present, nor things to come, nor powers, nor height, nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord" (Rom. 8: 38-39).

While we may be separated from one another, Christ remains close to us. I pray for health, well-being, and peace for you and your family, and wish you an abundance of Easter blessings. May the Easter Alleluia resound in your heart, until such time as it rings out once again from the gathered assembly in the house of God!

Sincerely in Christ and Mary Immaculate,  
**(Most Rev.) Douglas Crosby, OMI**  
Bishop of Hamilton

### **Solemnity of Easter 2020**



## Devetdnevница pred prazniki Božjega Usmiljenja

### Prvi dan

»Danes mi privedi vse človeštvo, posebej grešnike, in jih potopи v morje mojega usmiljenja. Tako boš potolažila mojo bridko žalost, ki me prevzema zaradi izgube duš.«

Neizmerno usmiljeni Jezus, tvoja lastnost je usmiljenje do nas in odpuščanje. Ne glej na naše grehe, temveč na naše zaupanje v twojo neskončno dobroto, ter nas vse sprejmi v bivališče svojega nadvse usmiljenega Srca, in ne dovoli, da bi ga kdaj zapustili.

Neizmerno usmiljeni Jezus, od tebe prihaja vse, kar je dobrega, pomnoži nas v milost, da bomo dostenjno izvrševali dela usmiljenja. Tako bodo tisti, ki gledajo na nas, hvalili Očeta usmiljenja, ki je v nebesih.

Goreče te prosimo zaradi twoje ljubezni, po kateri si zedinjen z Očetom in Svetim Duhom.

*O vsemogočnost usmiljenega Boga,  
rešitev za grešnega človeka,  
ti si usmiljenje in morje sočutja,  
pomagaš tistemu, ki te vdano prosi.*

Večni Oče, usmiljeno poglej na uboge grešnike in na vse človeštvo, ki je v neizmernem usmiljenem Jezusovem Srcu; in po njegovem bridkem trpljenju nam izkaži svoje usmiljenje, da bomo slavili vsemogočnost twojega usmiljenja vekomaj. Amen.

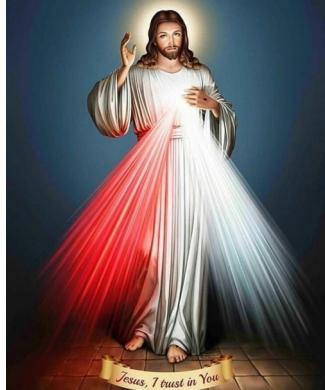
- Rožni venec Božjega Usmiljenja

### Drugi dan

»Danes mi privedi duhovnike in redovnike ter jih potopи v moje brezmejno usmiljenje. Ti so mi dali moč, da sem vzdržal v bridkem trpljenju; po njih se kakor po pretočnih napravah izliva na človeštvo moje usmiljenje.«

Neizmerno usmiljeni Jezus, od tebe prihaja vse, kar je dobrega, pomnoži v nas milost, da bomo dostenjno izvrševali dela usmiljenja. Tako bodo tisti, ki gledajo na nas, hvalili Očeta usmiljenja, ki je v nebesih.

*Vir božje ljubezni,  
V čistih srcih si gost.  
Potopljena v morje usmiljenja  
Žarijo kakor zvezde, jasne kakor zarja.*



Večni Oče, usmiljeno poglej na družbo izvoljenih v svojem vinogradu, na duhovnike in redovnike, ter jih obdarji z močjo svojega blagoslova. Po sočutnem Srcu svojega Sina, v katerem so zaobjeti, jim podeli svojo moč in razsvetljenje, da bodo mogli druge voditi po poteh odrešenja in z njimi preprevati hvalnico twojemu nepojmljivemu usmiljenju vekomaj. Amen.

- Rožni venec Božjega Usmiljenja

### Tretji dan

»Danes mi privedi pobožne in zveste vernike ter jih potopи v morje mojega usmiljenja. Ti so me tolažili na križevec potu; bili so kaplja tolažbe v morju bridkosti.«

Neizmerno usmiljeni Jezus, ki iz zakladnice svojega usmiljenja deliš obilje milosti, sprejmi nas v bivališče svojega nad vse usmiljenega Srca in ne dopusti nam nikoli iz njega oditi.

Goreče te za to prosimo po twoji neizmerni ljubezni, s kakršno se twoje Srce vnema do nebeškega Očeta.

*Skrivnostni so čudeži usmiljenja;  
niti grešnik niti pravičnik jih ne dojame.  
Na nas gledaš z očesom usmiljenja  
in vse priteguješ k svoji ljubezni.*

Večni Oče, milostno poglej na zveste vernike kot na dedičino svojega Sina in jim po njegovem bridkem trpljenju podeli svoj blagoslov; obdaj jih s svojim trajnim varstvom, da ne bodo izgubili ljubezni in zaklada svete vere, marveč bodo z vso množico angelov in svetnikov slavili twoje brezmejno usmiljenje vekomaj. Amen.

- Rožni venec Božjega Usmiljenja

### Četrtni dan

»Danes mi privedi pogane in tiste, ki me še ne poznajo. V svojem bridkem trpljenju sem mislil tudi nanje in njihova prihodnja gorečnost je tolažila moje Srce. Potopи jih v morje mojega usmiljenja.«

Neizmerno usmiljeni Jezus, ki si luč vsega sveta, sprejmi v bivališče svojega nadvse usmiljenega Srca vse tiste, ki te še ne poznajo. Naj jih razsvetlijo žarki twoje milosti, da bodo tudi oni skupaj z nami slavili twoje čudovito usmiljenje, in ne dopusti jim oditi iz bivališča svojega nadvse usmiljenega Srca.

*Naj luč tvoje ljubezni  
razsvetli temino duš.*

## *Daj, da bi te duše spoznale In z nami slavile tvoje usmiljenje.*

Večni Oče, usmiljeno poglej na tiste, ki ne verujejo v tvojega Sina, in na one, ki te še ne poznajo, saj so zaobjeti v neizmerno usmiljenem Jezusovem Srcu. Pritegni jih k luči evangelija. Vsi ti ne vedo, kako velika sreča je ljubiti tebe. Stori, da bodo slavili radodarnost tvojega usmiljenja vekomaj. Amen.«

- Rožni venec Božjega Usmiljenja

## **Peti dan**

»Danes mi privedi ločene brate ter jih potopi v morje mojega usmiljenja. V bridkem trpljenju so trgali moje telo in srce, to je, mojo Cerkev. Če se vrnejo v edinost Cerkve, se zacelijo moje rane in se mi s tem olajšajo muke.«

Za tiste, ki so trgali oblačilo tvoje edinosti, priteka iz tvojega Srca studenec usmiljenja. Vsemogočnost tvojega usmiljenja, o Bog, lahko tudi te duše izpelje iz zmot.

Neizmerno usmiljeni Jezus, ki si dobrota sama, ti ne odrekaš razsvetljenja tistim, ki te prosijo. Sprejmi v bivališče svojega neizmerno usmiljenega Srca naše ločene brate ter jih s svojo lučjo pritegni v edinost Cerkve.

*Ne dopusti jim oditi iz bivališča svojega nadvse usmiljenega Srca,  
temveč stori, da bodo tudi oni poveličevali velikodušnost tvojega usmiljenja.*

Večni Oče, usmiljeno poglej na naše ločene brate, ki so zapravili tvoje darove in zlorabili tvoje milosti s trdrovatnim vztrajanjem v svojih zmotah. Ne glej na njihove zmote, marveč na ljubezen svojega Sina in na njegovo bridko trpljenje, ki ga je zanje vzel nase, saj so tudi oni vključeni v nadvse usmiljenem Jezusovem Srcu, da bodo tudi oni slavili tvoje veliko usmiljenje vekomaj. Amen.

- Rožni venec Božjega Usmiljenja

## **Šesti dan**

»Danes mi privedi krotke in ponižne vernike in otročice ter jih potopi v moje usmiljenje. Ti so najbolj podobni mojemu Srcu; tolažili so me v bridkem smrtnem trpljenju. Gledal sem nanje kakor na zemeljske angele, ki bodo čuvali moje oltarje. Nanje izlivam potoke milosti. Mojo milost more sprejeti samo ponižen človek; ponižne obdarjam s svojim zaupanjem. «

Neizmerno usmiljeni Jezus, ti sam si dejal: »Učite se od mene, ker sem krotak in v srcu ponižen,« sprejmi v

bivališče svojega nadvse usmiljenega Srca krotke in ponižne vernike in otročice. Ti navdušujejo vsa nebesa in so posebno zadovoljstvo nebeškega Očeta, so dišeč šopek pred božjim prestolom, so vonj, ki opaja samega Boga. Ti imajo trajno bivališče v tvojem nadvse usmiljenem Srcu in nenehno pojejo hvalnico ljubezni in usmiljenja.

*Resnično ponižna in krotka  
duša že tu na zemlji uživa raj.  
Vonj njenega ponižnega srca  
navdušuje samega Stvarnika.*

Večni Oče, usmiljeno poglej na krotke in ponižne vernike ter na otročice, ki so zaobjeti v bivališču nadvse usmiljenega Jezusovega Srca: Ti so najbolj podobni tvojemu Sinu; njihov vonj se z zemlje dviga vse do tvojega prestola. Oče usmiljenja in vse dobrote, po ljubezni in veselju, ki ju gojiš do njih, te goreče prosim, blagoslovi ves svet, da bomo vsi skupaj prepevali slavo tvojemu usmiljenju vekomaj. Amen.

- Rožni venec Božjega Usmiljenja

## **Sedmi dan**

»Danes mi privedi vernike, ki posebej častijo in slavijo moje usmiljenje, ter jih potopi v moje usmiljenje. Ti so najbolj občutili moje trpljenje in so najgloblje razumeli mojega duha. So živi odsev mojega usmiljenega Srca. V prihodnjem življenju bodo blesteli v posebnem sijaju, nobeden ne pride v peklenški ogenj, vsakega bom ob smrtni uri posebej branil.«

Neizmerno usmiljeni Jezus, tvoje Srce je ljubezen sama, sprejmi v bivališče svojega nadvse usmiljenega Srca tiste vernike, ki posebej častijo in slavijo veličino tvojega usmiljenja. Ti so močna sila samega Boga; sredi vseh stisk in nasprotovanj vztrajajo, zaupajoč v tvoje usmiljenje. Združeni s teboj na svojih ramenih nosijo vse človeštvo.

Po smrti ne bodo strogo sojeni, temveč jih bo ob smrtni uri objelo tvoje usmiljenje.

*Dušo, ki slavi dobroto svojega Gospoda,  
on posebej ljubi.  
Vedno je blizu živemu izviru  
in črpa milosti iz božjega usmiljenja.*

Večni Oče, usmiljeno poglej na tiste vernike, ki častijo in slavijo tvojo največjo lastnost, to je tvoje nepojmljivo usmiljenje, in so zaobjeti v nadvse usmiljenem Jezusovem Srcu. Ti so živi evangeli, njihove roke so polne del usmiljenja, srce pa prepolno veselja, Najvišjemu prepeva pesem usmiljenja.

O Bog, goreče te prosim, izkaži jim svoje usmiljenje zaradi upanja in zaupanja, ki so ga imeli do tebe. Naj se nad njimi izpolni Jezusova obljuba, saj je dejal: »Tiste, ki bodo častili to moje nepojmljivo usmiljenje, bom kakor svojo čast sam branil v življenju, posebej ob smrtni uri.«

- Rožni venec Božjega Usmiljenja

## Osmi dan

»Danes mi privedi duše, ki so v ječi vic, in jih potopi v globine mojega usmiljenja; naj potoki moje krvi pogasiojo njihov ogenj. Vse te duše neizmerno ljubim, saj zadoščujejo moji pravičnosti; ti jim moreš prinesti olajšanje.

Zajemi iz zaklada moje Cerkve vse odpustke in jih daruj zanje. Ko bi poznala njihovo trpljenje, bi zanje neprestano darovala duhovno miločino in poravnava dolgove moji pravičnosti.«

Neizmerno usmiljeni Jezus, ti sam si dejal, da hočeš usmiljenja; glej, v bivališču tvojega neizmerno usmiljenega Srca vodim vse verne rajne, ki jih tako ljubiš, a se vendar morajo odkupiti tvoji pravičnosti.

Naj studenca krvi in vode, ki sta privrela iz tvojega Srca, pegasita ognjeni plamen vic, da bodo tudi tam slavili moč tvojega usmiljenja.

*Iz strašne vročine ognja v vicah  
se dviga vzduhovanje k tvojem usmiljenju.  
Duše okusijo osvežitev, uteho in olajšanje  
v izlitem potoku krvi in vode.*

Večni Oče, usmiljeno poglej na vse trpeče verne rajne v vicah, ki so zaobjeti v nadvse usmiljenem Jezusovem Srcu. Zaradi bridkega trpljenja Jezusa, tvojega Sina, in bridkosti, ki je preplavljal njegovo presveto dušo, izkaži svoje usmiljenje dušam, ki so pod pogledom tvoje pravičnosti. Ne glej nanje drugače kakor skozi rane tvojega preljubega Sina Jezusa, saj verujemo, da sta tvoja dobrota in usmiljenje brezmejni. Amen.

- Rožni venec Božjega Usmiljenja

## Deveti dan

»Danes mi privedi mlačne duše in jih potopi v globine mojega usmiljenja. Ti zelo boleče ranijo moje Srce. V vrtu Getsemani je moja duša občutila največji odpor prav zaradi mlačnih duš. Oni so bili vzrok, da sem rekel: »Oče, naj gre ta kelih mimo mene, če je to tvoja volja.« - Njihova poslednja možnost rešitve je v tem, da se zatečejo k mojemu usmiljenju.«

Neizmerno usmiljeni Jezus, ti si usmiljenje samo, v bivališču tvojega neizmerno usmiljenega Srca vodim mlačne duše. Naj se te mlačne duše, ki so podobne mrličem in te navdajajo s takim odporom, ogrejejo v ognju tvoje čiste ljubezni.

O nadvse usmiljeni Jezus, izkaži jim vsemogočnost svojega usmiljenja, pritegni jih v žarišče svoje ljubezni ter jih obdarji s svojo ljubeznijo, saj ti zmoreš vse.

*Ogenj in led se ne moreta združiti,  
saj bo ogenj ugasnil ali se bo led stopil.  
Toda tvoje usmiljenje, o Bog,  
more pomagati še večji bedi.*

Večni Oče, usmiljeno se ozri na mlačne duše, zaobjete v nadvse usmiljenem Jezusovem Srcu. Oče usmiljenja, zaradi bridkega trpljenja tvojega Sina in njegovega tri ure dolgega umiranja na križu, te goreče prosim, dovoli, da bi tudi oni slavili globino tvojega usmiljenja.

- Rožni venec Božjega Usmiljenja



Rožni venec božjega usmiljenja se moli na navedni rožni venec. Na začetku:

**Oče naš ...**

**Zdrava, Marija...**

**Verujem v Boga Očeta vsemogočnega ...**

Pri ocenaševih jagodah:

**Večni Oče, darujem ti telo in kri, dušo in božanstvo tvojega preljubega Sina, našega Gospoda Jezusa Kristusa v spravo za naše grehe in za grehe vsega sveta.**

Pri jagodah zdravamarije (10 x):

**- Zaradi njegovega prebridkega trpljenja – usmili se nas in vsega sveta.**

Na koncu zadnje desetke (3x):

**Sveti Bog, sveti Močni, sveti Nesmrtni – usmili se nas in vsega sveta.**

## H GOSPODU JE ODŠEL NADŠKOF MSGR. ALOJZ URAN



V jutru velike sobote je v Gospodu zaspal upokojeni ljubljanski nadškof msgr. Alojz Uran.

Rodil se je leta 1945 v Spodnjih Gameljnah kot tretji otrok kmečkih staršev. Leta 1964 je maturiral na bežigrajski gimnaziji, nato je študiral na teološki fakulteti. Po končanem študiju ga je 29. junija 1970 takratni ljubljanski nadškof Jožef Pogačnik posvetil v duhovnika. Najprej je opravljal službo stolnega vikarja oz. kaplana v župniji sv. Nikolaja v Ljubljani, kjer je bil vse do leta 1973, ko je odšel na študij v Rim, kjer je opravil katehetsko pedagoško specjalizacijo. Leta 1977 je postal rektor malega semenišča pri sv. Petru v Ljubljani, tri leta kasneje pa je bil imenovan za župnika v župniji Ljubljana – Šentvid.

Papež Janez Pavel II. ga je 16. decembra 1992 imenoval za ljubljanskega pomožnega škofo, 6. januarja 1993 pa je bil posvečen v Rimu izpod rok papeža Janeza Pavla II. Pripravljal je tudi prvi papežev obisk leta 1996.

Od leta 2000 do 2006 je bil delegat Slovenske škofovsko konference za Slovence po svetu. Papež Janez Pavel II. ga je oktobra 2004 imenoval za ljubljanskega nadškofa in metropolita. Leta 2007 je bil izvoljen za predsednika Slovenske škofovsko konference. 28. novembra 2009 je papež Benedikt XVI. sprejel njegov odstop s položaja ljubljanskega nadškofa in metropolita, za katerega je zaprosil zaradi slabega zdravstvenega stanja. Na Tržaškem je živel do leta 2016. Bil je velik ljubitelj petja.

Velikokrat je obiskal našo župnijo. Zadnjič se nam je pridružil na romanju v Baragovo deželo.

## Nekatere pobožnosti na YouTube kanalu

### Lavretanske litaniye Matere Božje

<https://www.youtube.com/watch?v=JczjKgPMmgA>

### Rožni venec Božjega Usmiljenja

<https://www.youtube.com/watch?v=yu2O1hthbKA>

### Rožni venec, Častitljivi del

<https://www.youtube.com/watch?v=7RCfhBrqGs0>

<https://www.youtube.com/watch?v=z6RV82Tlvew>

### Rožni venec, Svetli del

<https://www.youtube.com/watch?v=QB8TRu7GSzM>

<https://www.youtube.com/watch?v=wb1VaSkK6d8>

### Rožni venec, Veseli del

<https://www.youtube.com/watch?v=UKFmlQdNJkg>

<https://www.youtube.com/watch?v=l1HuWy5XqEM>

### Rožni Venec, Žalostni del

<https://www.youtube.com/watch?v=YWVoSE1Hd8U>



V imenu upravnega odbora društva Save, želimo vsem članom in prijateljem društva in vašim družinam, ter širši Slovenski skupnosti srečne, zdrave predvsem pa blagoslovljene in miru polne Velikonočne praznike v upanju na veselo snidenje v najbližjem času, ko nas zapusti razsajanje korona virusa. Bodimo zdravi in v podporo drug drugemu.

**Naj bo ta Velikonočna košarica napolnjena s slastnimi dobrotami in neskončnimi blagoslovi v objemu zdravja in spoštovanja do bližnjega.**

# OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS



## SLOVENIAN SUMMER DAY CAMP

SSDC (SLOVENIAN SUMMER DAY CAMP) is currently scheduled to take place Tuesday August 4<sup>th</sup> to Friday August 7<sup>th</sup>. With the challenges we are all currently facing with COVID-19, it may be refreshing to plan and look forward to some brighter and less worrisome days.

We hope that by the summer, our daily routines will be a little more normal and planning of family and friend time will be on our agenda.

So... with optimism in mind, and with a positive attitude, I welcome everyone to consider the possibility of a wonderful week of **Day Camp here on our parish grounds**. I will continue to plan for a fun and exciting week, not only for our children, but for family and friends of our community.

In order to do this, I am going to round up a team of volunteers who may be interested in working on creating a week's agenda that will appeal to everyone.

A reminder to all - we are celebrating a milestone of SSDC, so all alumni campers, leaders and families - we invite you to join in on our week of fun.

If anyone is interested in helping out with the planning, if you are interested in participating as a camper or leader please contact me, Heidy Novak at novakhsn@gmail.com or 905-317-6002. Wishing everyone in our community a Happy and Healthy Spring!

Heidy Novak

## Diocesan Newsletter

For information about Activities and Events of interest in the Diocese of Hamilton, subscribe to the online Diocesan Newsletter at [www.hamiltondiocese.com](http://www.hamiltondiocese.com).

## SPOROČILO ŽUPNIKA

Dragi bratje in sestre najprej vsem čestitke ob letošnjem prav posebnem praznovanju Velike noči. Tega še nismo doživelji. Naj nas letošnje praznovanje notranje obogati, da se bomo tudi za naprej bolj zavestno odločali v naši veri. Zdaj se šele zavedamo, kaj pomeni, če nimamo možnosti, da bi se osebno udeležili liturgije in še posebej velikonočnih praznikov, pa tudi naših navad, ki so s tem povezane. Delno nam pri tem lahko pomagajo moderna sredstva komunikacije, preko katerih lahko vsaj prenašamo v živo mašo in druge pobožnosti.

Še nekaj časa verjetno cerkve ne bodo oprte za skupno obhajanje svete maše, do takrat boste lahko tisti, ki imate dostop do interneta, mašo iz naše cerkve lahko spremljali vsako nedeljo ob 10:00 h dopoldne na Facebook strani:

<https://www.facebook.com/stgregorythegreathamilton/>

Hvala vsem, ki ste tako ali drugače v teh dneh podprli našo cerkev. Kot ste lahko prebrali že v prejšnjem Vestniku, posebej mlajši, ki o bolj večji računalnikov, lahko darujejo tudi preko škofiske internetne strani. Če sledite povezavi

[www.hamiltondiocese.com/covid19parishfund](http://www.hamiltondiocese.com/covid19parishfund)

vas bo pripeljala na internetno stran naše škofije. Tam si izberete našo župnijo. Ko izbirate morate izbrati »St. Gregory the Great Hamilton«, ker je v naši škofiji še ena cerkev posvečena temu svetniku in si v mestu Cambridge.

Contributions can be made online at:

[www.hamiltondiocese.com/covid19parishfund](http://www.hamiltondiocese.com/covid19parishfund)

where you can make a gift directed to our parish. You may also wish to mail in your envelopes to the parish – either of these methods would be truly and profoundly appreciated and would help our

parish at a time of difficulty. May God bless you for your generosity.

Morda ste opazili, da so maše iz Velikonočne vigilije prenesene na današnjo nedeljo. Ker nismo imeli velikonočne Vigilije v soboto zvečer - o tem ste lahko brali škofovo pismo v 13. številki Vestnika - sem maše prenesel na Velikonočno nedeljo.

V tej številki si preberite škofovo pismo, ki ga je poslal za letošnjo Veliko noč.

Prav tako lahko uporabite devetdnevico za praznik Božjega usmiljenja, ki ga obhajamo prihodnjo nedeljo - na Belo nedeljo. Čeprav je že dva dni mimo, pa ne bo nič narobe če začnete kar pri današnjem dnevu.

Sem prepričan, da bo tudi to drugačno praznovanje in čas, ki ga preživljamo pomaga k duhovni poglobitvi, tako osebni kot tudi v družini. Te dni sem prebral zanimivo razmišljanje za naslovom: »You Got Our Attention God - Will We Stay Focused After?« Even long after the coronavirus ends. God is in control – I WON'T FORGET!« Vesela Aleluja!

- župnik

---

V tem tednu so naslednje obletnice smrti faranov, ki so zapisani v naših knjigah:

Veselič	John	April 14, 1993
Pelcar	Franc	April 14, 2014
Kozlovič	Ilka, Olga	April 15, 1974
Jarc	Alojz	April 15, 1984
Stegne	Vinko	April 15, 1988
Veselič	Magda	April 15, 1994
Ferko	Elizabeth	April 15, 2014
Granič	Marija (Jerič)	April 15, 2018
Šlebič	Marija	April 17, 1997
Hozjan	Štefan	April 17, 2006



**SVETE MAŠE - MASS TIMES:** Monday: 8:00 A.M., Tuesday to Friday: 7:00 P.M., Saturday: 5:30 P.M. (Slovenian); Sunday: 9:30 A.M. (Slovenian), 11:00 A.M. (English); From Long weekend in July to the Long weekend of the September Sunday Mass is only at 10:00 A.M. (Slovenian-English) - **KRSTI / BAPTISMS:** For an appointment, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** For an appointment, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESSIONS:** First Friday of the month 6 - 7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI** - Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call for a personal conversation with your priest – please call for an appointment. Tel: 905-561-5971.

od 12.04.2020  
do 19.04.2020

# **SVETE MAŠE - MASSES**

<b>VELIKA NOČ</b>	<b>Za žive in rajne župljane</b>	-----
<b>GOSPODOVEGA</b>	† <b>Irma Dorenčec</b>	Angela in Štefan Kelenc (To)
<b>VSTAJENJA</b>	† <b>Stanko Bratuž</b>	Matilda Bratuž
<b>12. APRIL</b>	† <b>Ante Čule, obl.</b>	10:00 A.M. Žena z družino
<b>EASTER SUNDAY</b>	† <b>Maks Pavlič</b>	V ŽIVO NA Alojz Sarjaš z družino
	† <b>Ignac Korošec</b>	FACEBOOKU Žena Marija z družino
	†† <b>Angela, Alojz in Tjaša</b>	NAŠE ŽUPNJE Manja Erzetič
	†† <b>Marija in Franc Marič</b>	Družina
	† <b>Štefan Prša</b>	Terezija Prša z družino
	† <b>Franc Pelcar, obl.</b>	Stan Pelcar, Josie Dubé & Fam.

### **PONEDELJEK - MONDAY**

13. APRIL † Ante Čule, obl. Ivan in Angela Antolin  
*Velikonočni ponедељак*

TOBEK - TUESDAY

**14. APRIL** †† **Pokojni iz družine Karlin** Jožica Novak z družino  
*Valerijan, mučenec*

SBEDA - WEDNESDAY

15. APRIL  
*Helena kneapinia* † Elizabeth Ferko, obl. Mož Tony z družine  
† Elizabeth Ferko, obl. Družina Pinter

**ČETRTĚK - THURSDAY**

**16. APRIL** †† **Irma in Herman Gomboc** Minka in Ivan Šemen  
*Bernardka Lurška, red.*

PETEK - FRIDAY

**V dober namen  
Materi Božji in Bogu v zahvalo**

SOROTA SATURDAY

**SOBOTA - SATURDAY**  
18. APRIL  
*Evozbuk Žleb* † Jakob Murić  
† Jože Lackovič  
† Albina Bažnik Družina Murić  
Ignac Dorenčec  
Mož z družino

<b>BELA NEDELJA</b>	<b>Za žive in rajne župljane</b>	-----
<b>2. VELIKONOČNA</b>	† <b>Jerry Ponikvar</b>	Julija Sagadin z družino
<b>19. APRIL</b>	† <b>Marija Horvat</b>	10:00 A.M. Mož Ignac Horvat
<b>EASTER SUNDAY</b>	†† <b>Pokojni iz družine Bohnec</b>	V ŽIVO NA Vera Gonza
<b>DIVINE MERCY</b>	† <b>Frank Gimpelj</b>	FACEBOOKU Žena z družino
<i>Leon IX., papež</i>	†† <b>Alojz in Angela Kocmut</b>	NAŠE ŽUPNIJE Elizabeth Gimpelj
	† <b>Ana Nedelko</b>	Joe in Kathy Prša
	† <b>Maks Pavlič</b>	Alojz Sarjaš z družino